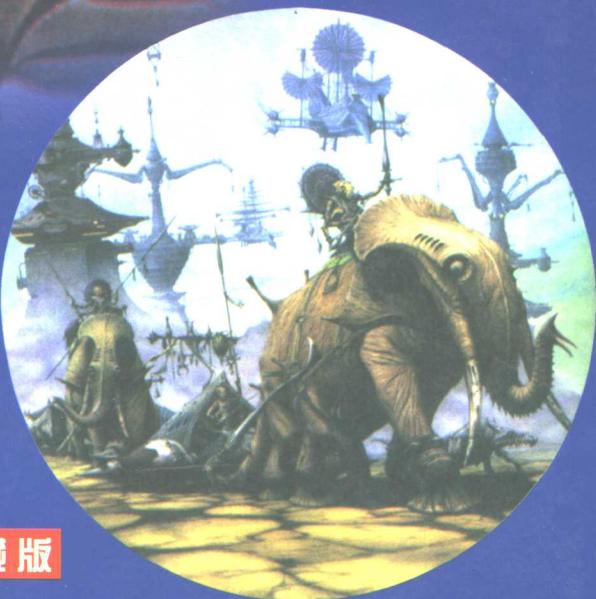


# S J K H ① J D

世纪科幻经典

张宇光 主编



新世纪典藏版



# 世纪科幻经典

①  
1

200 年科幻轰动之作精萃

新世纪典藏版

世界科幻精品  
开发心智极致  
书家珍藏瑰宝

主编 张平光

**图书在版编目(CIP)数据**

世纪科幻经典/张宇光主编 -珠海:珠海出版社,2000.11

ISBN 7-80607-697-2/I · 280

I . 世… II . 张… III . 文学·科幻·世界 IV . I14

## **世纪科幻经典**

---

**主 编** ■◎张宇光

**责任编辑** ■吕唯唯

**装帧设计** ■飞墨

---

**出版发行** ●珠海出版社

**社 址** ●珠海银桦新村 47 栋 A 座二层

**电 话** ●2515348 **邮 政 编 码** ●519001

---

**印 刷** ▲第二炮兵指挥学院印刷厂

**开 本** ▲850×1168mm 1/32

**印 张** ▲58 **字 数** ▲1500 千字

**版 次** ▲2000 年 11 月第 1 版

2000 年 11 月第 1 次印刷

**印 数** ▲1-10000 册

**ISBN** 7-80607-697-2/I · 280

**定 价** ▲全套(4 册)84 元 单册 21 元

---

**版权所有 · 翻印必究**

## 前　　言

这套《世界科幻经典》，是我们献给新世纪的一份礼物。它想倡导一种新思维，也想启发全民对科学的兴味。当 2000 年钟声敲响时，人们从来没有象现在这样感觉到科学的紧逼。科学既是一种主宰人们生活的现实，也是一种鞭策和挑战。

人们越来越多地引用“科盲”这个字眼，其意义是是，不懂科学在当代寸步难行。的确，我们在线，在密如蛛网的网络之中，在资讯与情报力时代，在知本家心中。没有科学的知识和思维，我们只有盲人摸象，同时面临淘汰危机。但怎样掌握科学呢——掌握这类严谨得有些枯燥、深奥得有些晦涩的学问？

我们不得不求助于科幻作品，求助那些把科学与文学，理论与情趣嫁接的大师们。也就是注意了这种求助需求，科教兴国口号之中，高中生作文要求以科幻命题，高考把科幻纳入写作范围，国家把视角转向科幻。社会希望在科幻中发掘一种无畏的胆、科学的识、创造的力，机敏的智。社会还希望生发一种新时代

的美学——科学美学,以形成新时代的价值观和成就感。

我们欢迎这种美学再造的努力,也打算略尽绵薄。我们的行动,就是这部《世界科幻经典》。我们把它称为世纪珍藏版,因为它搜罗了工业革命以来近200年的科幻轰动之作,同时,大多数作品获世界级科幻大奖——雨果奖或星云奖。我们希望读者喜欢这部书,并且,开卷广有所得。

张宇光

2000年9月15日  
武汉

## 目 录

### SHIJIE KE HUAN JING DIAN

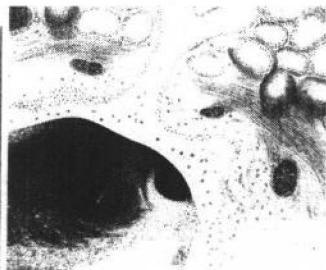
血管里的航行	.....	(1)
1 焦灼的等待	.....	(3)
2 袭击	.....	(9)
3 受命	.....	(14)
4 把潜艇和人缩小一百万倍	.....	(18)
5 人变成细菌大小之前	.....	(28)
6 死亡不过是一道门槛	.....	(35)
7 把潜艇注射进血管	.....	(44)
8 动脉旅行	.....	(48)
9 心脏探险	.....	(55)
10 在断气之前	.....	(62)
11 向肺部要生存	.....	(67)
12 无法微缩的疑云	.....	(75)
13 淋巴管里的冒险	.....	(82)
14 只穿袜子的命令	.....	(88)
15 大脑礼赞	.....	(96)
16 决定生死的七分钟	.....	(102)
17 包裹命运的眼泪	.....	(109)
袖珍明星	.....	(119)

1	摄影棚里的悲喜剧	(121)
2	滑稽报复	(125)
3	让合同见鬼去	(127)
4	神巫丘恩	(128)
5	个人和责任的天平	(131)
6	对命运不舒服	(134)
7	形体是流动的	(136)
8	神秘的腺体	(138)
9	耐心地的等	(144)
10	把丑脸丢了	(142)
11	闭门羹	(146)
12	变形与变情	(148)
13	你无权弄丢鼻子	(152)
14	拘捕家贼	(154)
15	剥夺变形权	(157)
16	告别宴上的蹊跷	(159)
17	魔术报应	(162)
18	以眼还眼	(164)
19	绿宝石湖畔的影子	(166)
20	自然的角色	(170)
21	变形记	(173)
22	主人和仆人	(179)
23	做不做桑乔·潘萨	(181)
24	贬值的魅力	(183)
25	天生的演员	(186)
26	功败垂败	(189)
27	香橙花下的人们	(191)

28	窒息的寂寞	(194)
<b>不死之兵</b>		(199)
1	奇怪的棕榈树	(201)
2	严厉的上司	(204)
3	科学要耐得住岑寂	(209)
4	风雪夜的黑影	(215)
5	石化了的老鼠	(222)
6	植物的阴间世界	(226)
7	打不死的士兵	(234)
8	罪恶的石化世界	(252)
9	反自然的生命界	(258)
10	扼杀灵魂的水	(268)
11	土神的断手	(272)
<b>占卜生命</b>		(275)
1	就是为了讲	(277)
2	假若真理冒犯秩序	(279)
3	采访的代价	(281)
4	与阎王有秘密联系	(286)
5	还要不要保险	(292)
6	坐一下,再坐一下	(293)
7	不谈结束最好	(296)
<b>冷冻人</b>		(299)
1	临死前的出走	(301)
2	好夫妻	(304)
3	十亿美元的生命保险	(307)
4	第二名的聪明	(310)

5	怪人华伦医生	(316)
6	将被单拉上	(323)
7	骑零的守卫者	(328)
8	坚守四十七年的人	(329)
9	被天使吻过	(332)
10	碰未知的命运	(335)
11	追趕时间	(337)
12	宿敌日记	(340)
13	二〇二六年的失落	(341)
14	“姊妹花”	(344)
15	重新出现的竞争	(348)
16	危险的信号	(349)
17	又一个需要冷冻的人？	(353)
18	重返山谷古堡	(358)
	<b>克隆地球人</b>	(361)
1	消失的一天	(363)
2	死去的活人	(370)
3	陌生的妻子	(378)
4	风雪中的木屋	(385)
5	两个相同的妻子	(392)
6	复制地球人	(400)
7	种族的牺牲品	(408)
8	真假教授	(417)
9	无情感的主宰者	(424)
10	痛苦的遗忘	(433)





# 血管里的航行

(美)阿西托夫 著

——关于显微医学的幻想



## 1 焦灼的等待

这是一架已经退役的四引擎等离子体喷气机，它沿着一条不特别安全的航线飞来。这次航程，如乘火箭推动的超音速机五小时可能足够，现在却需要十二个钟头。

飞机上的这个特工人员明白，他担负的任务，要等飞机着陆以后才算完成，而这最后一小时是最难熬的。

他朝客舱里唯一的乘员瞥了一眼——此时这人正在打盹，下巴顶住胸口。

这个乘客面貌并无任何特别出众或引人注目之处，然而他却是世界上最重要的人物。

阿伦·卡特将军在上校走进来的时候，阴郁地抬头看了看。这两人都是专家，被征来搞某种尖端技术的。仅仅是为了方便，他们都带着军衔。

两人都戴着有《CMDF》字样的军徽，每个字母都被围在一个小小的六角形里面，上排两个，下排三个。下排当中那个六角形标记表明佩戴者隶属哪个分支部门。

“再过七十二分钟，他们就在机场降落了。”

“很好嘛，那为什么还这么紧张呢？出了什么事吗？”

“没什么事。直接从他们手心里弄出，就我们所知，搞得很顺利。他安全地上了飞机。”

卡特摇了摇头。“我们想到了，他们可能认为我们会把时间当做极为宝贵的东西，因此我们会把他弄到一架‘X-52’上，用火箭通过内层空间把他运送过来。因此我们包了一架商用飞机，就

这架，原来我还担心它能否起飞，飞机太旧了。”

“能起飞吗？”

“能，能，飞机情况良好，我收到了格兰特给我的报告。”

“他是谁？”

“是负责这件事的特工。整个由他一手包下，象从西瓜里抠瓜子儿似的，把宾恩斯从他们手心里掏出来。”

“那么，又怎么样呢？”

“可是我还是担心。里德，你必须相信他们同我们一样精明，我们用的每一条计谋，他们都有反计谋，我们在他们那里每安插一个人，他们也在我们这里安插一个人。这种情况已持续半个多世纪了。”

“放心好了，艾尔。”

“我怎么能放心呢？你知道，这场暗中争斗一直按规则进行，哪一方都不采取任何行动，把对方逼得走投无路以至不得不按导弹电钮是不可取的；宾恩斯一到这儿，他们可能认为被逼得太甚了。”

“除去冒这个险以外，我们没有别的办法。”

卡特瞪了对方一眼，然后突然坐了下来。“好吧，假如在 72 分钟以后，他在机场降落了，我们还得把他带到此地来，让他呆在此地，他可能安然无恙……。但有时，也可能功亏一篑。”

“凡事决不可能十拿九稳，”里德说。“听我说，将军，他来到这儿以后，将会发生什么问题？”

“得了，等他确实到了这儿再说吧。”

里德没有理会这个。“不行。马上给头头挂个电话，马上！目前你是唯一能跟他能话的人。同他讲清楚，《CMDF》不是国防部一家的侍女。如果你办不到，你就跟弗纳德委员联系。他是站在我们这边的。我们得据理力争。宾恩斯一旦到达，要是被那些货真价实的、该死的将军们霸占了去，那我们就将永远被撵出委员会了。”

“唐，我不能，而且也不愿意这么干。老实跟你说，在把宾恩斯弄到这儿来之前，只有等待。”就在他这样讲时，飞机已经降落，他们走下飞机。

里德下机就走。他强忍着忿怒说，“将军，如果我是你的话，我会重新考虑要不要吃点镇静剂。”

卡特没有说话，看着他走了。他看了一下手表。“六十一分！”

里德下机后走进迈克尔斯的办公室。迈克尔斯是医务处的头头，是文职人员。他手里拿着他那张少不了的图。对里德上校来说，所有这些图都一模一样。分开来看，每张都是个无从辨认的迷宫，合在一起看，那不可辨识的程度就不知增加多少倍了。

看来，血流先由微量的弱放射性物质显示行踪，然后，按激光化的原理自行拍照，产生了一个立体图像。

提到这一点的时候，迈克尔斯说：嗯，这点无关紧要。反正拍下的是整个循环系统的立体照片，然后，根据工作需要，又可以从平面把它制成若干剖面图和投影图。

“而这样一来，我就成了个十足的地理学家了，”迈克尔斯道。“一个绘制人体的河、湾、港、汊图的人体地理学家。我敢肯定，这些地形要比地球上任何东西复杂得多。”

里德的眼光越过迈克尔斯肩头看了看那张图，问道：“你也在等吗？是在等待同一个对象吗？”

“当然罗，等宾恩斯。可是，我并不完全相信这事。”

“不相信什么事？”

“不相信这人真会有他自己说的他所有的那些东西，当然，我是生理学家而不是物理学家，”迈克尔斯耸耸肩。“但我还是愿意相信专家。超过规定时间，微缩这件事就办不到了。对吗？”

“我也并非内行，迈克斯，不过专家说，宾恩斯是他们当中最大的行家，那边多亏了他，他们才同我们维持住均势。他们没有任何其他第一流人物，要是他说他有点什么玩艺儿的话，他就一

定会有。”

“他们会不会认为我们不冒这个险不行呢？反正，即使结果什么也没有，那么，仅仅由于他的叛逃，我们也赢了一着。”

“他为什么要撒谎呢？”

迈克尔斯说：“为什么不呢？为了能使自己逃到他向往的地方来。而且，他可能不是撒谎，而只是搞错了。”

里德哼了一声，“你讲的有道理。如果他骗了我们，那卡特活该。”

“如果宾恩斯不过是在进行某种交易，只为了从那边逃出来，我们将一无所获。国防部会把它连同所有残渣碎屑，甚至气味儿，全都拿走。这东西太带劲了，不加压力的手段呀。我们可以让杜瓦尔去对付他们。”

里德脸上露出厌恶的神情。“我倒真想把他朝那些军人头上扔去。要是杜瓦尔带负电，卡特带正电，而我又能把他们弄到一块儿，让他们互相放电电死……”

“唐，别这么嗜杀嘛！你对待杜瓦尔太认真。外科医生是活组织的雕刻师。是伟大的艺术家，也就有伟大艺术家的气质。”

“唷，我也有气质，可我不把它当成借口，到处讨人嫌。他凭什么垄断了对人傲慢、令人生气的权利呢？”

“我的上校，他要是真有这种垄断权，我才高兴呢。如果他全部独吞，我就谢天谢地，让他拿去。”

“可不，可不！”里德咕哝着说，但仍然余怒未息。“还有三十七分钟。”

杜瓦尔大夫是世界闻名的脑外科医生，他在里间工作，科拉彼得逊小姐是他的助手。

科拉进来时，他仍然全神贯注地注视着那些X射线立体照片上。

“什么事，彼得逊小姐？”他问道，同时眯着眼看着照片。

科拉·彼得逊二十五岁，比杜瓦尔年轻二十岁，她甘愿追随左右。他的诊断技术，他的掌握外科手术器械的手法，使她获益之深简直难以置信。每当看到他埋头工作时脸上的平坦和弯曲，他那敏捷、准确和坚定的手指动作，她就敏锐、清楚地感到自己的心脏在加速跳动。

她的两只黑眼睛相距宽舒，显得天真坦率；她的双唇，能表现出敏锐的幽默感。

杜瓦尔欣赏她的高效率，而对她的魅力无动于衷。

她说，“大夫，宾恩斯不到三十分钟就要着陆了。”

“嗯，”他抬头看了看说。“你怎么还在这儿？你该下班了。”

她说，“我在等着见他。他是个伟大的科学家，据说他具有使我们正在做的全部工作来个彻底革命的重要技术。”

“真是这样？这对你的激光研究能有什么帮助呢？”

“能更容易地击中目标。”

“这一点早就做到了。宾恩斯的新发展只对那些战争制造者有用。只不过使世界毁灭的可能性增大而已。”

“可是，杜瓦尔大夫，您说过，对神经生理学家来说，这项技术的扩展，意义可能十分重大呀。”

“我这么说过吗？那，好吧，我说过。不过，彼得逊小姐，我还是认为你得好好地休息一下。你显得很疲乏。”

科拉理一下头发，说：“宾恩斯一来我就去休息。一定。我想问问……”

“什么事？”

“您明天用不用激光器？”

“明天能用吗，彼得逊小姐？”

“《6951型》不能用了。”

杜瓦尔把照片放下，身子靠在椅背上说，“为什么？”

“因为还不大可靠，我还没办法使它完全聚焦，我怀疑有一个隧道二极管坏了，可是还没有找到是哪一个。”

“好吧。你去装好一台靠得住的，以备急需，在你走以前把这件事办好。然后明天……”

“然后明天我就去查清《6951型》的毛病。”

“对了。”

她转身准备走，很快地看了一下手表，然后说：“还有二十一分钟——他们说飞机正点。”

威廉·欧因斯舰长向后一靠，深深坐进轿车里垫得软绵绵的沙发椅里。他感觉到车身在压缩空气坚实的喷气垫的作用下上升起来，他却一点也没有听到涡轮喷气发动机的飒飒声。

他从车子左右两边的防弹玻璃车窗望出去，可以看到一支摩托护卫队。前前后后还有其它车辆——这个阵势使他显得象个重要人物。可是这当然不是为了他。只是为了一个了不起的头脑中所装的东西。

特工部门的头头坐在欧因斯左边。对于这位戴无边眼镜、穿老式皮鞋、既象大学教授、又象服饰杂货店店员的人，欧因斯还没有把握。足见这个部门保密之严了。

现在他们已经进入机场的边界。相距不过几英里的地方，那架老掉牙的飞机已经在准备着陆了。

“了不起的日子，是吗？”里德轻轻地问。

欧因斯说，“把他弄到这儿来，搞得很漂亮啊。该向贵部道贺”

“这要归功于我们的特工。他是我们最出色的人。”

“样子象吗？”

“高个子，在大学里是踢足球的，漂亮。俊俏极了。因此，他当然就不可能是特务——他们就这样把他排除在外，等到发现他真是个特务，已经为时太晚了。”

“我能认出他，”欧因斯带着他那短促而显得紧张的笑声说，“我在那边的科学会议上见过他好几次。有一天晚上我跟他一起喝